

EL COMERCIO

Diario de la mañana.

AÑO I

Quito (Ecuador), Martes 11 de Setiembre de 1906.

Núm. 133

Alcoholismo

Por repetidas ocasiones, la Prensa toda se ha ocupado—con justicia—de la alarmante proporción que, entre nosotros, va tomando el vicio del alcoholismo. Sin poder de nosotros, podríamos asegurar que Quito—en la actualidad—cuenta por lo menos, con un establecimiento de licores por cada cien habitantes.

Una prueba de lo que dejamos aseverado, hasta, en efecto, recorrer una de las calles más pobladas y de más movimiento de la ciudad, la Carrera Guayaquil, para palpar, materialmente, el incremento que, en los últimos años, ha alcanzado aquel nocivo y degradante vicio. No hay casa, en dicha carrera, en la que no existan siquiera dos tiendas destinadas al expendio de bebidas alcohólicas, haciendo de cafeterías, en muchas de ellas, repugnantes meretricios, que han tenido cuidado especial de convertir sus establecimientos en verdadero asilo de todos los vicios y de todos los viciosos.

En países más adelantados que el nuestro, se han puesto en práctica muchas y energías medidas, por ver de extirpar el vicio de la embriaguez; pero los resultados que, con aquellas medidas han llegado a obtenerse, han sido casi nulos, y la falta de eficacia de los medios con los que se ha intentado reprimir a los alcoholizados, está—en nuestro concepto—en no haberse aplicado la medicina a tiempo, sino cuando el mal, ya generalizado, no admitía ningún remedio posible.

Parece que nuestros gobernantes, también esperan que el abuso del alcohol eche profundas raíces en todas, las clases sociales, para luego lidiar la moneda de extirparlo. Esta dejadez, será muy buena medida para acrecentar la recaudación de multas, pero en ningún caso, para promover el adelanto moral de los ciudadanos.

Por hoy, ser ébrio, equivale casi ser hombre de bien; de ahí que muchos arrastrados por esta errónea idea, salgan a lucrar por esas calles de Dios, lo que por dignidad y vergüenza, deberían ocultar. Y vaya Ud. a convencer a los cofrades del maluco, que en cualquier momento, vicio y que constituye una falta.

Falta? y cómo tantos ébrios ocupan cargos públicos no despreciables? presenciado el caso, tristemente curioso, de ver convertido en juez a un individuo que difícilmente podía guardar el equilibrio. Y es claro, con semejante estado de ánimo, ¿cómo pueden tener los que a diario caen en la reja? Con qué derecho un empleado semejante, puede recriminar a los ébrios, cuando él mismo, con su conducta, está dando pruebas de que la embriaguez no constituye falta alguna?

El Gobierno, por conveniencia pública, está obligado a remover de sus empleos, a todos aquellos que los degradan con vicios como el alcoholismo. Esta sería una medida eficaz, para conseguir que, siquiera los empleados, no sean alcoholizados y no alienen, con su mal ejemplo, a los que han emprendido por el camino del vicio.

La relegación creemos que también es un castigo oportuno contra los ébrios consecutivos, y el actual Intendente Municipal, parece que se está esforzando al enviar a Galápagos a ciertos individuos perniciosos, que no tenían otra ocupación que la de andar delirando por las calles. Desgraciadamente, uno de los conñados, y tal vez el más culpable, se encuentra de nuevo en esta ciudad, después de haberse escapado de las placencias punitivas de quien debe vigilar, más que otro alguno, por las buenas costumbres.

Si quisiera cortarse de raíz la fuente de la embriaguez, sería más fácil que prohibir, en absoluto, la fabricación de bebidas alcohólicas y su importación? Pero buenos estamos para tales medidas, cuando el vicio es una de

Las fuentes de nuestro sistema de impuestos; y así—en la imposibilidad de esperar algún remedio que dé fin con el alcoholismo, pedimos que, de algún modo, se impida el progreso de este vicio, uno de los más funestos, toda vez que él fomenta la ociosidad, disminuye el número de nacimientos, debilita la fuerza física y mental de los individuos y, en una palabra, es el origen de la ruina de las familias y de las sociedades.

H. T. FORRESTER

Se despidе de todos sus amigos y les pide impartir sus órdenes a New York donde le será grato cumplirlos.

Quito, Setiembre 11 de 1906.

Ganancia para los Hacendados.

Por una larga práctica que he adquirido en las haciendas que he manejado y a costa de dinero, he llegado a poseer un remedio especial, para las enfermedades del ganado vacuno, en especial para las fiebres, desintensas, *casoia*, etc. Igualmente tengo un específico para prevenir la enfermedad que adquiere el ganado al pasar del temperamento frío al caliente.

Puede verse en mi casa, situada en la Carrera Guayaquil, N.º 79.

Federico Valdes.

Setiembre 7 de 1906.—1 m.

ALBERTO HERMANN

Representante de Casas y Fábricas Europeas

Requisitos para pedidos directos sobre Artículos de Algodón, Lana, Quincallería, Ferrería, Hierro enlazado, Papelaría, Juguetes, Pianos, Organos para Iglesias, Melodios, Instrumentos de Música en General, Maquinarias y útiles para Fábricas de Cerveza, para Agricultores, para aserrado y labrar maderas, para Hojalateros, Ferreritos, etc.

Vinos, Cerveza, Licores y Conservas.

Muebles de Viena, etc. y Artículos de Lujo y fantasía. Droguería.

Actualmente se encuentra con su tienda en Quito, en el Hotel Ecuador N.º 12, sólo por 15 días.

Oficina central en Guayaquil, Casilla de Correo 440.

Setiembre 19. 10 v.

Dr. E. Saborio Dentista Americano en las facultades de Pennsylvania y Ohio.

Habiéndose establecido nuevamente en la casa de los canchinos, contigua al Royal Palace, calle del Correo.—Ofrece sus servicios a su clientela y al público en general en todo lo concerniente a la profesión dental,—especialidad en trabajos modernos de puentes y coronas de oro, richmond crown. Todo trabajo se garantiza.

Horas de despacho de 8 a. m. a 11 a. m. y de 12 m. a 5 p. m.

Agosto 14.—1 m.

Atención

Compra trigos, a buen precio.

Setiembre 5 de 1906.

Despacho *Barra y Cerveza de Chile* (Cervollá) Casa N.º 30.

LUIS A. MARTINEZ

PINTOR PAISAJISTA

«Quinta Celedón».

Se recomienda a los aficionados al arte visitar ese estudio.

Setiembre 6.—1 m.

Espejos, Piano, Violín.

Armarío.

Vende Carlos Guerrero, Casa familia Miño, Calle del Mesón.

Setiembre 7.—15 v.

LA MEJOR CERVEZA

LA QUE TIENE MAYOR CONSUMO



UNICOS AGENTES

CAAMAÑO-JIJON & C.—GUAYAQUIL

Agosto 29.—3 m.

Máquina de escribir "Hammond"

ESCRITURA VISIBILE

Esta máquina es la más perfecta por sus condiciones mecánicas y la calidad de su material. Hace la impresión automáticamente y escribe siempre parejo. Se cambian instantáneamente los tipos para todos los idiomas. Escribe en papel de cualquier ancho y en cualquier dirección. Tiene mayor capacidad para tablas numéricas y produce 10 copias al carbón. Tiene 30 teclas e imprime 90 caracteres. Se corrigen los errores fácilmente y es que hace menos ruido. Es muy rápida y suave y la más sencilla para estar para Mneógrafo.

Es la máquina de primera clase de menor peso y mayor duración que se fabrica

UNICOS AGENTES

Alvarado & Bejarano.

Se cambian máquinas viejas de todos los fabricantes por las más modernas y perfeccionadas de Hammond pagando una diferencia módica.—Junio 28.

CABLE

ULTIMAS NOTICIAS

Explosión

Londres.—En la tarde de ayer ocurrió una terrible explosión a bordo del acorazado que los señores Vickers & Maxim están construyendo en sus arsenales de Barrow, ubicados en Furness.

Alguien llevó una lámpara de alcohol encendida a un tanque que contenía gases inflamables, donde estaban trabajando diez operarios, y resultó la explosión que ocasionó la muerte de cuatro personas y dejó lesionados gravemente a ocho más.

Ecos del Congreso Pan-Americano

Viena.—Los diarios de aquí juzgan que los Estados Unidos han alcanzado un triunfo señalado con la celebración del Congreso Pan Americano.

Témese, pues, que los Estados Unidos hagan absorber completa del comercio brasileño. Los intereses europeos, en especial los que corresponden al imperio Germano, Austria e Italia, son tan caudalosos, que dicen los funcionarios públicos que Europa teme que verse en el caso de elevar una protesta contra las resoluciones adoptadas en favor de la Unión.

Arribo de una expedición

Christiana.—La expedición noruega ártica que va a bordo del «Ola» ha llegado al estrecho de Behring, habiendo verificado así la travesía por el paso occidental del norte.

La gran revista naval

Nueva York.—La lista de las naves y de su personal que tomaron participación en la gran revista naval que pasó la flota del Atlántico, es como sigue:

El contra-almirante Evans, comandante en jefe; el capitán John Pillsbury, jefe del Estado Mayor.

La primera división estaba compuesta del buque insignia Maine, y de las naves Missouri, Kéntuk y Kearsage.

La segunda división la forma-

¡Un adiós!!!

Francisco J. Veintimilla Rodas, pide órdenes a sus amigos y a su familia para despedirse de la ciudad de Guayaquil; quedando cerrado su alojamiento durante 20 días y viajando al Sr. Emilio A. Calderón (Cobrador General) que publique por la Prensa los nombres de las personas que no cancelen sus cuentas sin distinción alguna.—F. J. Veintimilla Rodas.

Quito, Setiembre 11.—1 m.

En S. 12.000

Se vende el fundo Putzalagua, situado a media hora de la ciudad de Latacunga; consta de dieciséis caballerías de terreno productor de trigo y demás cereales, y ocho de páramo; posee además casa nueva y sobre tres mil árboles de eucalipto, algunos de diez años. Dirección: Antonio Jarrín Jr., Latacunga.

Agosto 25.—1m.

ARADOS de fierro y de acero, modelos prácticos, desde \$ 100 hasta \$ 500.

PUNTAS de repuestos y accesorios.

RASTROS completos de acero.

DIENTES de acero para rastras, modelo magnífico para aramos de madera.

REJAS de acero de doble punta. REJAS de acero, marca «Pante», modelo magnífico, ya probadas con gran éxito.—No necesitan calza.

Nuevos surtidos—vende Rafael Puente

Llegó Llegó

Alcohol de 40 grados.—Se vende en el almacén de Jorge Cordero.

Setiembre 4.—1 m.

Aviso importante

Se arrienda un departamento muy cómodo en la casa N.º 44 de la Carrera «Rocafranca», [calle de la Loma grande, esquina con la Carrera S. 12.000].

Setiembre 3 de 1906. 30 v.

Sobre los fenómenos observados de la catástrofe de Valparaíso.

[Conclusión]

A última hora yo en el N.º 175 de este periódico la noticia del establecimiento de un nuevo temblor, acontecido en la noche del 29 del mes próximo pasado; pero no se da razón del principio y fin, sin explicar nada sobre la dirección de donde vienen los sacudimientos, ni sobre ninguna otra cosa; sólo se dice lo siguiente: «A juzgar por las manifestaciones que presentaron las curvas del temblor 6 los temblores parece que han tenido lugar en un plano inclinado de 30 grados más 6 menos sobre el meridiano».

He pensado y reflexionado mucho para comprender este acontecimiento del temblor en un plano inclinado de 30 grados sobre el meridiano, pero por más que interprete estas palabras en uno u otro sentido, siempre hallo un absurdo; que el astrónomo más competente no ha comprendido.

Pues para determinar cualquier movimiento en el espacio, es necesario descomponerlo en tres componentes, cada una perpendicular sobre las otras dos. Supongamos dos de estas componentes en el plano horizontal, la una en el meridiano y la otra en la dirección del Este al Oeste, la tercera es entonces la vertical. De estas tres componentes registra el Seismógrafo del Observatorio solo las dos horizontales; y el resultado de estos dos movimientos es la proyección horizontal del temblor. Ahora pregunto: Cómo es posible deducir sólo de la proyección horizontal los movimientos de un temblor que los movimientos hayan sucedido en un plano inclinado de 30 grados. Evidentemente esto es un absurdo.

Tal vez han querido decir que el movimiento resultante de las dos componentes horizontales, es decir, la proyección horizontal del temblor, forme un ángulo de 30

grados con el meridiano (lo que expresaría un astrónomo diciendo que el azimut de la resultante es de 30 grados). Se debería entonces explicar todavía si es de NE a SW 6 de NW a SE en el sentido contrario. Esto es naturalmente cosa completamente distinta de lo que expresa la noticia dada por el Observatorio; pero también un absurdo.

Pues si la proyección horizontal del temblor se efectúa en una línea, se podría entonces hablar del azimut de esta línea y determinar el ángulo; pero se sabe por tantas experiencias y registros obtenidos en todas partes del mundo, y especialmente en el Japón, que la proyección horizontal de los temblores es siempre una línea, sino una curva muy complicada, cuyo eje mayor, si lo hubiera, indicaría aproximadamente la dirección de las ondulaciones prevalecientes; se ve por consiguiente que es imposible determinar por el sólo aspecto de las oscilaciones en las coordenadas, la dirección de ese eje y su ángulo con el meridiano. Como ya he dicho arriba, de cualquier modo que se interprete aquella noticia, no se puede llegar a ningún resultado: siempre sale un absurdo.

Esto es muy grave, porque en las actuales circunstancias y tiempos de catástrofes, todo dato emitido al respecto por el Observatorio de Quito, se discutirá y comentará en todas las Repúblicas de Sudamérica, en el Congreso seismológico en México y en el mundo entero. Semjantes noticias naturalmente no contribuirán para aumentar nuestra reputación en el extranjero y para honrar al Ecuador.

Siendo imposible deducir de estos datos conclusiones y argumentos válidos, me propongo ahora a determinar toda la costa del Pacífico, se lo agradecería al Honorable Sr. Ministro de Instrucción Pública, si me proporcionar todos los registros del seismógrafo para estudiarlos, compararlos con las observaciones obtenidas en otros observatorios y publicarlos en un folleto. El provecho para la ciencia, y la utilidad para todo el mundo, especialmente para estos países, me sería suficiente compensación para encargarme con gusto de este difícil trabajo. Gratié el H. Sr. Ministro realizará a la vez la idea de la organización de estaciones seismológicas en Quito y Guayaquil, y de la representación en el Congreso seismológico de México las instrucciones conforme a mis indicaciones, publicadas en el N.º 175 de este periódico.

Guillermo Wichmann.

A cargo de encontrar en El Tiempo del 21 de Abril próximo pasado una noticia sobre el registro del terremoto de San Francisco, por el seismógrafo de Quito; tan luego como tenga datos más completos lo discutiré.

Oficina-Dental

El suscrito Cirujano-Dentista, tiene el honor de ofrecer al público sus servicios profesionales. En todos los trabajos garantiza sus materiales finos y la construcción anatómicamente perfecta de dentaduras, coronas de oro, puentes, dientes de porcelana y otras clases, etc. En la extracción de muelas emplea anestésicos los más modernos, evitando todo dolor.

Completa aceptación y anticipación en todas las operaciones e instrumentos.

Oficina, casa de los Sres. Aljendares, Jacinto Góngora, Carrera de Venezuela (calle de la Platería).

Horas de despacho, de 8 a 11 y de 1 a 5 p. m.

A. Kennedy.

Agosto 29.—1 m.

Alvarado & Bejarano

COMISIONISTAS

dedican especial atención los despachos de aduana.—Guayaquil-Ecuador

Agosto 11.—1 m.

GUILLEMO CAMARGO L.

Agente de cambio y comisionista.

Plaza de la Independencia.

Representa y agencia casa de comercio y banca.

La agencia de coches «La Reina» se ha trasladado a la oficina de este diario

Ligeros progresos esmerada elaboración y selección de materiales

PUEDE DAROS FUERZAS

MANIFIESTO

que Federico González Suárez, por la intercesión divina y por la gracia de la Santa Sede Arzobispo de Quito dirige a todos los ecuatorianos, sus compatriotas.

Desde que, siendo todavía joven, comencé a escribir para el público, me propusieron que no ocuparme en asuntos puramente personales mios, y hasta hoy lo he cumplido, con firmeza, ese propósito.

Acaso, contra mi gusto, otro ecuatoriano se habrá escrito y dado a la prensa tanto, como contra mí: mi contestación la he escrito en el "Comercio" y he guardado silencio, mientras la tempestad se desahogaba por sí misma; después de haber tramado furiosa sobre mi cabeza, al fin se ha deshecho, se ha disipado, dejándose sereno y tranquilo, como me encontré, cuando comencé a escribir en el "Comercio".

No obstante, ahora voy a infringir mi propósito: en la última jornada de mi vida, voy a quebrantar mi propósito, y voy a quebrantarlo deliberadamente: voy ahora a llamar la atención de todos los ecuatorianos, sus compatriotas, sobre un asunto personal mio: empero, voy a ocuparme en un asunto personal mio, porque ese asunto, considerado desde un punto de vista católico, y un absurdo chocante, una contradicción palmaria, a la luz de los principios de la escuela liberal horrida. Ley ojalá, repensada fuera contra la actitud que una parte muy contada del Clero había tomado en las luchas facciosas y las acciones políticas beligerantes. *Ver carísima*, triste copia de las medidas absorbidas en algunas de las últimas épocas coloniales. ¡Qué cosa tan odiosa!... Todo un Consejo de Ministros de Estado pelando por ese raso, una pintura de la política, que el radicalismo ecuatoriano exhumara del regio pantano del Escorial, para ganar en los festejos de la democracia americana; y esto al pie del monumento, que la República acaba de erigir a la memoria de los héroes de nuestra emancipación política de España.... ¡Contradicciones de la Dictadura!... El Gobierno de Colombia no tuvo derecho de patronato de la escuela eclesiástica por los legisladores de la gran República, hasta cierto punto, pero excusables, atendiendo a la secular influencia, que sobre las personas de las de las colonias americanas había ejercido, sin contradicción alguna, la escuela regalista española.

El Gobierno del Ecuador TUVO derecho de patronato, pero ese derecho fué una conceción honrosa de la Santa Sede; pero semejante derecho, cuando desahucio el Concordato de nuestra emancipación, acordado fué una renuncia, que el mismo Gobierno hizo, de todas las ventajas de que lo había investido la Santa Sede.

No obstante, el Ecuador, aunque no haber abrogado el Concordato, habría perdido el derecho de patronato, si por otra causa ó fundamento se anuló el Concordato. En efecto, el derecho de patronato se concede, bajo la expresa condición de que el Gobierno de la Nación sustentación al Clero; qué hizo el Gobierno del Ecuador, desde el año de 1895 hasta ahora?... Desistió de sostenerlo, y se renegó, y bajar con empeño tenaz por destruir el culto divino. ¿Cómo excedió de los límites de un ecuatoriano? ¿Cómo se anuló el Concordato?... ¿No consta a todo el mundo que la Catedral de Guayaquil va a cerrarse, porque no hay cómo sostener el culto divino? Si para conceder el privilegio del derecho de patronato eclesiástico se ha soldo exigido, siempre, que el Gobierno sustentación al Clero, que le alimente a los sacerdotes, ¿cómo podrá tener derecho de patronato el Gobierno del Ecuador, que emplea todos los recursos de la autoridad en hacer matar al Clero de la Iglesia, reduciéndola a la mendicidad?

El derecho de patronato se concede a los Monarcas y a los Gobiernos de las naciones católicas, que la Iglesia sea protegida y amparada por la autoridad civil; tendrá derecho de patronato el Gobierno liberal del Ecuador, que persigue a la Religión y hostiliza a la Iglesia? ¿Qué patrono ha de ser el que establece como condición para desempeñar las sus humildes empleos de tenientes de alcaide, el renegar del cristianismo y apagar la Iglesia católica? ¿Cómo pretender gozar del derecho de patronato un Gobierno, que no respeta ni siquiera el derecho de la Iglesia, que hace un crimen de la administración del Bautismo? Un Gobierno, que promulga leyes tan contrarias a la moral católica, como la que ordena ley sobre el divorcio...

Un Gobierno, que con un tiránico desprecio se complace en hacer católicos en toda la República, y los convierte en campo de entrenamiento profanos?... En un Gobierno, que persigue la fe cristiana en la escuela y en el hogar... Si alguna escuela de los obreros obispos hubiera tenido el Gobierno del Ecuador, hace ya diez años, a que lo habría perdid.

Concluírá.

Herramientas finas para artesanos
Cepillos de hierro y de madera, gran surtido.
Sierras para aserrar y trozar.
Sierras circulares para máquinas.
Picas de acero para piedras, mo los decaos.
Talladores de acero inglés.
Entenallas y llaves para tubos, y un gran surtido de toda clase.
Como siempre, a precios módicos, vende

SERVICIO TELEGRAFICO de nuestros corresponsales
Guayaquil, 8 de Setiembre.
Siguen los cargos contra Mr. Archer Harman, Empresario del Ferrocarril del Sur y la prensa de oposición, apoya el reclamo que, respecto de la rectificación de la línea, hacen los ecobombos al actual Gobierno.
—Hoy zarpa de este puerto con dirección a Santa Elena, el crucero nacional «Cotopaxi» de honor del cual es jefe el General Nicomedes Arrellano, Ministro de Guerra y Marina, con el objeto de restablecer su salud.
—«Patria» es el nombre de la nueva revista literaria que, bajo la atinada dirección de los Sres. José Antonio Campos, Alejandro Mateus y Alberto Guerrero M., acaban de publicar en Guayaquil. «Patria» consta de cincuenta y dos páginas de lectura en muy buen papel satinado y, por las magníficas ilustraciones y piezas literarias que, hasta resultado la primera en su género, entre las de la República. Cada ejemplar de este Revista vale un sucre.
—El telégrafo al Sr. Manuel Serrano, Intendente General de Policía del Guayas.
—El telégrafo publica un telegrama de Quito, en el que se anuncia que de un modo irresoluble, ha renunciado la cartera de lo Interior, el Dr. Julio E. Fernández. Los comentarios huelgan.
—Regresó de Esmeraldas, provincia en la que desempeñaba el cargo de Comandante de Armas, el Coronel Luis Quiroga.
—Continúa de gravoso a la Sta. María Teresa Ponce Elizalde.
—Partió a la Capital el Dr. José J. Delgado, Secretario de la Legación Colombiana en el Ecuador.
—Anoche, se efectuó el matrimonio del Sr. J. Pastor Intriago con la Sta. Rosa Mora.
—Llegó el Sr. Rafael Valdivieso, Profesor de música en la capital.

El Corresponsal.
Guayaquil, 9 de Setiembre.
Sr. Director de «El Comercio».
Acaba de arribar a este puerto, otro y media a. m., el buque «Marañón», el cual trae a bordo muchas familias, cuyos nombres comunicaré a Ud. mañana.
Varios vapores buviales, llenos de familias fueron a encontrar lo. El entusiasmo es grande.
—Se continuó el matrimonio del Sr. Obdulio Ordoñez con la Sta. Elisa Pérez Chiriboga.
—Llegó anoche procedente de Lima la Sra. Rafaela Roca v. de Pino.
—Llegaron de Cuenca Sres. Dr. Alberto Muñoz Vernaza y Guillermo Vega, quienes seguirán viaje a Europa.
—Muchos comerciantes de la plaza han suspendido sus pedidos a Europa, con motivo de la expedición de la Nueva Ley de Aranceles Aduaneros.

El Corresponsal.
Guayaquil, 10 de Setiembre.
Sr. Director de «El Comercio».
He examinado la obra de AGRICULTURA COMERCIAL escrita por Sr. Pablo J. Gutiérrez y la encuentro muy interesante para la Enseñanza Superior en las Escuelas y Colegios de la República. En dicha obra se trata de las materias más importantes con suficiente extensión y método adecuado, con abundancia de ejemplos que sirven para ejercitar a los alumnos. En suma, a mi juicio, ESTA OBRA ES LA MAS COMPLETA Y LA MEJOR QUE SE HAYA ESCRITO EN EL SIGLO XIX EN LA REPUBLICA. Por lo mismo, sería deseable que el Supremo Gobierno facilite, en cuanto sea posible, la impresión de la mencionada obra.
De Ud. qto. y S. S. **Martínez Quiroga,**
Año 12 de 1905.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a la una y media de la mañana se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

El Corresponsal.
Ambato, Setbre. 10.
Hoy, a las tres y media de la tarde, se declaró sismo en esta ciudad, tres temblores de tierra, de los cuales el primero fue muy fuerte, y todos tres de intensidad mediana, y en dirección sur oeste. Con tal motivo las familias despertaron sobresaltadas y salieron a las calles. Hay gran alarma en la población.

Ud. puede sentirse vigoroso como lo era antes de malgastar su naturaleza, puede volver nuevamente a gozar de la vida, puede levantarse fresco y tonificado por medio de reposado sueño, y no cansado y sonoliento como si hubiera trasnochado. Puede hacer desaparecer los dolores de cintura, malas digestiones, esquistoz, etc., al percibir la reparación de su vigor, encontrarse con su vista clara, buen semblante, saber que lo que otros hacen también puede hacerlo Ud. En resumidas cuentas, ¿De sea Ud. ser considerado como hombre entre los hombres? Esto lo puede hacer con Ud. puesto que lo he hecho con otros.

Mi «Hércules» Eléctrico, ha devuelto las fuerzas y vigor a miles de personas débiles que a causa de tantos sufrimientos se encontraban en un continuo estado de postración; no ha tenido hasta ahora un solo fracaso. Devuelve el poder vitalizador de la electricidad, sin causar quemaduras ni ampollas, desarrollando todo el vigor del hombre. Hace desaparecer las huellas profundas de excesos ó indiscreciones.

Mis descosos son que todos los que se sientan aniquilados por el agotamiento que producen las enfermedades, usen de mi aparato y cuando sanen, cuenten a sus amigos los maravillosos beneficios adquiridos con su uso. Mi «Hércules» es también un remedio muy eficaz contra la debilidad nerviosa, reumáticas, dolores de cintura, dispepsia, afecciones al hígado, riñones y vejiga. Tiene también accesorios para señoras, y cura las distintas enfermedades peculiares a su sexo.

[Fácil para emplearlo! ¡Cura durante el sueño! ¡Nunca falla!]

RIÑONES Y DEBILIDAD GENERAL
Iquique, Julio 27 de 1905.
Señor doctor SANDEN.
Muy señor mio:
Diré a Ud. que desde que estoy usando su faja eléctrica, me siento mejor, el dolor de riñones y cintura que desde que no podía enderezar) ha desaparecido por completo, me siento con más fuerzas para el trabajo; hasta el presente llevo trece aplicaciones, por lo que doy a Ud. las gracias por su descumbriemento.
Quedo de Ud. como S. S.
Iquique, Oficina «Santiago».

No cabo honorarios por las consultas relativas al uso de mis aparatos.
Horas de consultas: de las 8 a. m. a las 6 p. m.
Doctor SANDEN.—Quito.— Royal Palace Hotel, cuartos A y 1.—Carrera de Venezuela, cuadra 10—62, alto.
Días domingos consultas hasta las 12 m.
Mi estadía en esta será solamente hasta el día 11 del presente.

ATENDEDO:
Al Establecimiento de los infrascritos, acaba de llegar copioso surtido de lentes de purísimo cristal, para montar anteojos de toda clase, acomodados a las vistas más escasas y especiales. Este Establecimiento se ha creado, singularmente, para los individuos que, por una demanda, estudio especial, por exigirlo así la conformación de los ojos.
Poseo lentes esféricas blancas de toda graduación, para miopías, hipermetropías y presbicias, cilíndricas con eje de diversa inclinación, para astigmatas, perforadas para gafas sin cerco, para los jóvenes elegantes; ahumadas y ahumadas y simples, de muy fino tinte y fuerza. Tenemos también anteojos para los viajeros en automóvil, y lentes de aumento para engrasar los caracteres tipográficos y leer con facilidad las personas que no quieren hacer uso de anteojos.
Finalmente, para el montaje de los ojos, poseemos monturas variadísimas de oro, enchape de oro, aluminio, níquel, acero etc., todo de diversa forma y calidad. Hemos resuelto reducir notablemente los precios; y si alguna vez en el comercio encontraré anteojos más baratos, os aseguramos que no serán de la calidad de los nuestros, ni os examinaremos los ojos, confirmamos como de hace muchos, y en tal caso, lleváis riesgo de agravar el daño de la vista.—Quito, Agosto 25 de 1906.

SOCIAL
Enfermos:
Se encuentra mal en San Bartolo el Sr. Elio Santos.
Continúa enfermas las Sras. Genevieve Ch. de Pérez, Adelaida Iruaride y Carmela de Parra.
Ha obtenido alguna mejoría el Sr. Dr. Carlos Mateus.
Viajeros:
Ayer partió a Nueva York el Sr. H. Forrester.
Llegaron de Europa el Sr. Manuel Moreno y Sra.
Regresó de Nueva York el Sr. Manuel Mora.
Llegaron de Ambato el Cnel. Don Ulpiano Páez y los Sres. Augusto Cobo y Rafael E. Dávila.
Fallecimiento:
Han fallecido el Sr. Manuel M. Olivos, conocido comerciante de esta plaza y la Sra. Carmen Escobar v. de Orejuela.

Laboratorios completos y piezas sueltas.
Lava - manos y fuentes de porcelana.
Llaves nickelaadas de chorro y de lluvia.
Válvulas y aparatos para duchas.
Excusados completos.
Urinaríos de porcelana.

Vende
Rafael Puente.
Los conifes y dulces franceses que venden Urtecs & Gangetona, son los mejores que hay en la plaza. Comprén las almendras excelso, Almendras con licor, Caramelos rusos, Dátiles rellenos, Girasoles, Albricocos, Frutas de París surtidas, Gomas suaves, Biscados de Suinanas, Mezcla surtida, etc.

No hay, en Quito, como el «Hotel Ecuador» por su asco, por su comodidad, por su descencia. Allí hay mucho aire, mucha luz, mucha agua. No hay cocina ni cantina, que infesten el aire; sólo se sirve el desayuno ó café por la mañana.

Pelquería y Perfumería
«LA PARISIENSE»
ANTES BA—FA—OLAN
Importación directa de perfumerías y útiles para el tocador, de las mejores fábricas de París, Londres y Estados Unidos.
Surtido del más completo de camisas blancas y de colores y para fraques, cuellos, paños, sombreros de fieltro y de paja, corbata, pañuelos, tirafundas, botaneria fina, útiles para peluqueros, etc.—Guayaquil.
J. Palacios Torres,
Calle de Pichincha, No. 326.—Corre. Casilla No. 385.

Palas de acero para desmontes.
Axaones de acero Collins.
Barras de acero sólido, de fabricación inglesa, no necesitan calza. Abrehojos americanos.
Palo para encajar clavos.
Palas de acero pesadas, de fabricación americana, sobre moles de hierro del país, marca «Puente».
A precios módicos.—
Vende Rafael Puente.

VENDIDAS y lustres para toda clase de calzados negros, amarillos y blancos. De todas las marcas conocida y también nuevas. — Por mayor y menor, desde 15 centavos, vende RAFAEL PUENTE.

LA NUEVA ITALIA

Brescia & Cia.

ESQUINA PLAZA INDEPENDENCIA

el amanecén preferido de las familias

Recibe constantemente de su propia casa en Génova, Italia: **SURTIDO GENERAL DE MERCADERIAS.**

Deposito y Agencia de la premiada Fábrica **LA UNIVERSAL**, de Segale Hermanos y Cia.—Guayaquil.

Galletas finísimas.—Chocolates extra.—Fideos.—Caramelos.—Confités

La Fábrica más moderna é importante de la República, movida á vapor y fuerza eléctrica. **Producen 100 quintales diarios.—Precios sin competencia.—Grandes descuentos al por mayor.**

NO CONFUNDIRSE!—Nuestra casa no tiene SUCURSALES

GRONICA

Aceptada.—Ayer, el Encargado del Manó Superior, en su renuncia que, del Ministerio de lo Interior, presentó el Dr. Julio Pérez. Interinamente se ha nombrado para reemplazarlo al mismo Sr. Dr. Manuel Montalvo, encargado del despacho de Relaciones Exteriores.

De manera que, por lo pronto, el Gobierno cuenta sólo con tres Ministros distintos y ni uno solo verdadero.

Los portuarios.—En la Policía, y por razones que nada tienen que ver con la política, se encuentra un individuo que ha llegado antier del Curaray.

De él hemos oído la siguiente relación: Que hace cerca de un mes, quince días que la lancha peruana «Caguapana» subió por el río Cono-naco llevando á bordo dos cañones, una metraladora y treinta bombas. Llegó la lancha hasta el lugar llamado Boca del Cono-naco, y allí, notamente ecuatoriano. Allí, salió un oficial con un despacho del Prefecto peruano, en el que invitaba al Jefe de las fuerzas ecuatorianas que desocupara ese lugar y que en caso de, no hacerlo, no responderá de los resultados. El comandante Bravo que, á la cabeza de cuatro guardias, ocupaba ese sitio se vio obligado á retirarse hasta «Agua Quebrada» distante tres horas de la «Boca del Cono-naco», lugar que fué ocupado inmediatamente por las fuerzas peruanas que permaneció allí hasta hoy. Añade que, un hermano del Comandante Bravo, que debe estar ya en esta ciudad, ha traído las comunicaciones oficiales. Ya veremos si el Gobierno toma alguna medida para impedir los avances, cada vez más rápidos, de nuestros vecinos del Sur.

Condoteación.—Con mucha pompa y con la asistencia de tres personas de la Capital, se efectuó en San Antonio de Pomaspasi,

la llegada del agua á ese pueblo. El propietario de la acequia, Sr. Daniel Cavallari, fué condecorado con dos medallas de oro; aumentó el día con una muy buena corrida de toros, en la que no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

Hubo un incidente: el agua no llegó, pues uno de los terraplenes se había destruido, pero se ha procedido ya inmediatamente á la reparación. En resumen, el programa preparado para las fiestas se verificó; pero sin que el agua llegue á la población, pues cuando esto suceda habrá, á no dudarlo nuevos festejos.

Escuela.—En Guayaquil, se va á establecer debidamente una escuela nocturna de niñas, en la que podrán las educandas aprender trabajos de costura etc. El Gobierno ha destinado \$100 para compra de algunas máquinas de coser, que servirán para los trabajos del establecimiento que llevará el nombre de «Flor de Morla».

Antiversario.—El Municipio de Ibarra, ha resultado cobrador la primera piedra de una Escuela de Artes y Oficios, en el día 28 del presente mes. El Ingeniero Rudi de Graaf, comisionado por el Municipio para elegir el lugar á propósito para la fundación ha designado el punto llamado «Molinos de Madera» al Norte de la ciudad.

Para ayudarse en los gastos, la Junta de la Escuela de Artes y Oficios ha solicitado del Gobierno que les desuave la suma de \$100 que el Tesoro de esa Escuela ha dado para la última transformación. El Gobierno ha despedido favorablemente esa solicitud.

Mansedumbre.—El Teniente Político de Toachi, ha sido ordenado por el Ministerio de Guerra, que el dicho Teniente no suelde guarder en los despachos oficiales la correspondiente urbanidad y respeto para los superiores.

Distribución.—Para atender debidamente el servicio de Policía, el Gobierno ha despedido en todos los cuatro Comisarios. Cada uno se encargará de atender un ra-

mo especial que lo señalará la suerte. Uno despachará sumarios, otro contraventores etc., de modo que los comisarios serán especialistas.

Lotería.—Ni el último domingo, pudo verificarse el sorteo que estaba anunciado para el día diez de Agosto. La razón? El no haberse reunido la Junta de Beneficencia para determinar la cantidad que tiene que invertirse en el sorteo. Pero si la cantidad debía estar ya determinada, puesto que el domingo antepasado se dió como causal para comprar boletos, y no que se nos engañe con frecuentes é injustificadas traguas.

Militias.—Ya son una verdadera calamidad las tales comisiones que á pretexto de recoger á los resinosos en concurrir á las guardias nacionales, sólo se ocupan de fastidiar á todo el mundo, haciendo eso sí, de las comisiones un verdadero negocio. En efecto, se nos ha asegurado que á cuantos toman tales comisiones, les ponen luego en libertad, así sueltan algunas monedas.

Advertencia.—Para un proyecto de Código Militar que se ha presentado al Supremo Gobierno, se ha hecho la traducción del Código Militar Alemán. Ese trabajo ha sido llevado á cabo por la Comisión de Legislación Militar. Nuestro Código, si no suelta traducción, es por lo menos copia servil de los otros nacionales.

Elementos bélicos.—Grueso contingente de militares ingresó antier á la Policía por razones diversas, la general es la embriaguez. Por la tarde fueron juzgados diez militares que habían sido llevados á la reja. Ojalá los Jefes de los Cuerpos, se preocupen de la moral del soldado tan decidida entre nosotros.

Paréceme que el Gobierno está en aprietos por llenar la vacante que en el Gabinete ha dejado el Dr. Julio E. Fernández, cuya altiva conducta ha sido muy conocida. Se dice que ha propuesto la cartera á los Sres. Dr. Carlos Monteverde, actual Presidente del Tribunal de Revisión y al Sr. D. Abelardo Montayo Andrade; pero se dice que ninguno de estos caballeros aceptará el cargo que les ofrece el Gobierno. Ya veremos en qué para el asunto. La verdad es que hay repugnancia grande el meterse en ciertos llos de la politiquilla.

¿A mesada?—Hemos visto que en los jardines de la Alameda se tiene á *potrebbe* un caballo que lo dejan allí, sin duda para extirpar el trabajo de quitar las malas hierbas; pero sucede que el rocinate aquel, está arruinando con los jardines de nuestro único pabellón público. Inauguramos al encargado de la Alameda, prohíba terminantemente que se cometa tal abuso.

Banquete.—El Héroico pasado los señores John Harman y Benoni Lockwood, obsequiaron con un banquete al Honorable señor Sr. Ben. Estuvieron presentes el Sr. Dr. Manuel Montalvo Ministro de Relaciones Exteriores, el Sr. D. Emiliano Jaara, Ministro de Guerra, el Sr. D. Guillermo Camargo, Secretario de la Legación de Colombia, el Dr. Francisco J. Urrutia, Cónsul de Colombia, el Sr. D. Ramón R. Vallarino, Cónsul de Panamá y varios otros distinguidos caballeros.

Textualmente publicamos la siguiente escuela del Sr. Dr. D. Ulpiano Pérez Q. «Vicaría General de la Arquidiócesis.—Quito, 10 de Setiembre de 1906. El infrascrito agradecerá al Sr. Director de «El Comercio» si se digna rectificar un dato que dió en el último número de su importante diario; pues la verdad se expone en el siguiente trozo: «Por lo demás dignificado de Valparaiso.—El Ilmo. Sr. Arzobispo por nombre del Clero de la Arquidiócesis ha cedido una media

mensualidad, esto es \$1.250, de lo que el Gobierno debe al presupuesto eclesiástico por el 1904, año desde el cual el clero no ha recibido renta alguna. Pero hecho el todo de pago por el mes de mayo de dicho año, la Tesorería de la Provincia no lo ha podido cubrir por falta de fondos; la propuesta echar mano de los bienes de *manos muertas*; pero el clero recogiendo el vale, se negó á ello por la sencillísima razón de no poder disponer de lo que no le pertenece.»

Con esta ocasión se repite del Sr. Director

Atento S. y C. Ulpiano Pérez Q. Obsequio.—El Sr. D. Carlos E. Intrigajo, ha tomado la contaduría y cercarse á nuestra oficina de redacción, para obsequiarnos un ejemplar de su amena é interesante obra «La familia», la propuesta echar mano de los bienes de *manos muertas*; pero el clero recogiendo el vale, se negó á ello por la sencillísima razón de no poder disponer de lo que no le pertenece.»

Con esta ocasión se repite del Sr. Director

Atento S. y C. Ulpiano Pérez Q. Obsequio.—El Sr. D. Carlos E. Intrigajo, ha tomado la contaduría y cercarse á nuestra oficina de redacción, para obsequiarnos un ejemplar de su amena é interesante obra «La familia», la propuesta echar mano de los bienes de *manos muertas*; pero el clero recogiendo el vale, se negó á ello por la sencillísima razón de no poder disponer de lo que no le pertenece.»

Con esta ocasión se repite del Sr. Director

Atento S. y C. Ulpiano Pérez Q. Obsequio.—El Sr. D. Carlos E. Intrigajo, ha tomado la contaduría y cercarse á nuestra oficina de redacción, para obsequiarnos un ejemplar de su amena é interesante obra «La familia», la propuesta echar mano de los bienes de *manos muertas*; pero el clero recogiendo el vale, se negó á ello por la sencillísima razón de no poder disponer de lo que no le pertenece.»

Con esta ocasión se repite del Sr. Director

Atento S. y C. Ulpiano Pérez Q. Obsequio.—El Sr. D. Carlos E. Intrigajo, ha tomado la contaduría y cercarse á nuestra oficina de redacción, para obsequiarnos un ejemplar de su amena é interesante obra «La familia», la propuesta echar mano de los bienes de *manos muertas*; pero el clero recogiendo el vale, se negó á ello por la sencillísima razón de no poder disponer de lo que no le pertenece.»

Con esta ocasión se repite del Sr. Director

Imprenta «La Gutenberg»
Habiéndose hecho cargo el que suscribe del manejo de esta imprenta, ofrece sus servicios al público en toda clase de trabajos; siendo gratuita para el cliente, el esmero, puntualidad y módico precio.
Francisco E. Díaz.

Calzado Americano
Nuevo y abundante surtido han recibido los suscriptores de Puento y C.—Agosto 15.—1 m.

Oro americano anonedado y billetes por oro americano, vende **Guillermo Camargo L.**

Agencia de cambios comisionista.
Plaza de la Independencia. (Acera Norte).
Agosto 15.—15 v.

FERROCARRIL MINIATURA
Funciona los domingos y días de fiesta de 7 a. m. á 6 p. m., y todas las noches de luna.
Julio 21 de 1906.

INCENDIO
Buen Negocio hará la persona que compre un establecimiento de Heladería y café bien acreditado. Pormenores en esta Imprenta.
Agosto 22.—15 v.

No pase U. por el almacén de Urrutia & Garzón, sin entrar á ver el variado surtido que ha llegado de flores, polvoretas, vasos de colores, tazas de color, entre de sa, bomboneras, relojes, tazas á sor, para té y café, servicios de porcelana y loza.

GUILLERMO CAMARGO L.
Agente de cambio y comisionista.—Plaza de la Independencia.—Recibe en consignación joyas finas.

La agencia de coches «La Reina» se ha trasladado á la oficina de este diario, donde atiende al público desde las seis de la mañana hasta las diez de la noche.

Papel de duelo para invitaciones fúnebres, papel para cartas y sobres, tarjetas vende la papelería de EL COMERCIO.

INTERESANTE
En la fábrica de cerveza «La Campana» se arrieta una panadería perfectamente arreglada, cómoda y muy asada.
Quien desee tomarla, entienda-se con el suscrito sobre los pormenores del negocio.
Rumbó Borja Y.
Agosto 23.—1 m.

SENSACIONAL
Quien desee vender ó dar en anticrisis una casa pequeña, puede tomar informes en la oficina de «La Veloz», calle García Moreno, núm. 63.
Agosto 22. 1 m.

68 EMILIO SALGARI

veniente á quinientas cuarenta, sin contar á los indios de las praderas, demolieron unas mil casas y destruyeron por completo unos cincuenta pueblos.

En los ocho años sucesivos los ciclones mataron á cerca de tres mil personas.

Durante el ciclón que se desencadenó sobre Delos en el Kansas, en Agosto de 1879, algunas personas fueron completamente despojadas de sus vestidos y reducidas á una pulpa negra.

Un corredor de praderas, que se había refugiado en un pajón, fué levantado en el aire como un pájaro y dejado caer después junto á un caballo, al que quiso arrastrar, fué de nuevo arrastrado, encontrándosele más tarde desmenuzado en un mechón de crin entre las manos.

69 EL REY DE LOS CANGREJOS

de vela como si fueran cometas y voló los grandes buques, llevándolos á tierra.

Estos datos basta para formarse idea de la tremenda violencia de los huracanes de la América septentrional y hasta del golfo de Méjico, porque éstos no son sino simples impetuosos hasta son más peligrosos, pues ordinariamente van seguidos de temblores de tierra que producen daños incalculables en las Arxillas.

El que se había desencadenado sobre el *Gran Cañón* y sobre las praderas inmediatas no debía ser uno de los más débiles, á juzgar por los poderosos rugidos del viento y el ensordecedor estrépito de los truenos, y quién sabe qué movimiento terrible había producido en aquel caos de roca y de abismos espantosos en el momento en que Bak Taylor había lanzado aquel grito.

70 EMILIO SALGARI

los animales presentan con bastante antelación las oscilaciones del suelo.

El ciclón parecía haberse formado á través de las pequeñas ventanitas segun entrando furiosas ráfagas de viento y algunos resplandores de los relámpagos, pero el fragor de la tempestad disminuía un poco á poco.

Hacia las seis, Buffalo Bill y Buk, despertaron á los que reposaban. El huracán había cesado por completo, y una luz vivísima penetraba en la habitación, reflejándose en las paredes opuestas.

71 EMILIO SALGARI

Reconocemos primero la roca—dijo el coronel, después encontramos el distribuir á todos un poco de wiskey.—Veamos si hay alguna esperanza de poderla mover.

Buscando, encontramos alguna otra salida—dijo Buffalo Bill.—Es imposible que este *cifli*, que me parece muy grande, no tenga otra entrada.

72 EMILIO SALGARI

los animales presentan con bastante antelación las oscilaciones del suelo.

El ciclón parecía haberse formado á través de las pequeñas ventanitas segun entrando furiosas ráfagas de viento y algunos resplandores de los relámpagos, pero el fragor de la tempestad disminuía un poco á poco.

Hacia las seis, Buffalo Bill y Buk, despertaron á los que reposaban. El huracán había cesado por completo, y una luz vivísima penetraba en la habitación, reflejándose en las paredes opuestas.

73 EMILIO SALGARI

En el mismo instante Buk lanzó una exclamación.

—Sangre de bafá!... ¡Una roca desprendida nos ha encerrado y estamos sepultados en el *cifli*!

Buscando, encontramos alguna otra salida—dijo Buffalo Bill.—Es imposible que este *cifli*, que me parece muy grande, no tenga otra entrada.

Doy en arrendamiento la casa Número 114, con 6 sin muebles, Carrera Guayaquil—calle principa de San Blas—L. GORTAIRE VITERI.

Vinticinco sueres de gratificación

Pagaré veinticinco sueres de gratificación a quien me devuelva una leontina de oro perdida en la calle del correo, cerca del Royal Palace Hotel.

La leontina es de eslabones y tiene una barra central.

Ramón R. Vallarino.

Quito, Agosto 25 de 1906.—1 m.

SUCURSAL "LA ITALIA"

Se trasladó al portal de Salinas, bajos de la casa municipal, donde el público encontrará siempre, toda clase de abarrotes, licores y conservas de las mejores casas de Europa. También tiene constantemente todos los productos de la gran Fábrica «La Italia», como galletas, confites, caramelos, chocolates, fideos, sal refinada, etc., etc.

Pascual SCIAMMARO.

Sección amena

Pasatiempos CHARADA

Ay Juan! si me quisiera mi *frivora*
[Como en ti su dicha funda mi segunda!]
Entonces ¡con que alegría! pronunciaría.

ENIGMA
Con ser ninguno mi ser muchas varas en el día suelo menguar y crecer, y no me puedo mover si no tengo compañía

Soluciones correspondientes al número anterior:
A la charada: *Japhin*
Al jeroglífico: *Antesala*.

EPIGRAMA
De una enorme borrachera la poco enfermó Manolo y su médico Cerrera recetóle no bebera, otra vez, el vino solo.
Sin mezclar agua, cumplió lo recetado hasta ayer, pues:—Ya no bebo,—exclamó «el vino solo»... ¡sino delante de mi mujer.
Eduardo Guillar Clari.

R. de la Torre AGENTE COMISIONISTA Y CONSIGNATARIO
Ofrece sus servicios al comercio del Interior y Litoral en todo lo concerniente en despachos de carga.
Compra carros, pagando los más altos precios.—(Oficina en Cajabamba).
Quito, Julio 31 de 1906.—6 m.

Quito, Julio 31 de 1906.—6 m.

CAPITULO V

Situados

Los ciclones que se desencadenan en aquella inmensa llanura que desde la imponente cadena de las Montañas Rocosas siguen sin interrupción hasta las orillas del Mississippi, rompiéndose apenas la monótona planicie por alguna colina ó algún aislado pico, y que luego sigue al otro lado del gran río, prolongándose hasta la costa del Atlántico, son tan formidables, que es difícil formarse una idea de su extraordinaria violencia. Sólo los que devastan de vez en cuando la península algo-india pueden

por la violencia del viento?—preguntó Blunt.
—Lo dudó—dijo Buk Taylor.
—¿Que quiere usted decir?—preguntó Harris.
—Que un momento antes de que esa enorme masa cayera, habíamos oído sobre nosotros ruidos humanos. ¿No es cierto, coronel?
—¿Habrán indios más arriba?
—No me sorprendería, señor Harris, si hubiese sobre este otro *cliff-dwelling*.
—¿De modo que...?
—Puede suceder que sea una mala vuelta que nos hayan jugado los lupái, creyendo hacernos con navajoes ó apaches, sus seculares enemigos.
—¿Nos habrán visto entrar?
—Talvez hayan visto el fuego cuya luz se proyectaba fuera de la caverna—repuso Buffalo Bill. Señores, por el momento, no hay nada que hacer. Vuelvan a dormirse, y en cuanto salga el sol, exploremos este *cliff* en todo sentido.
Trasquilizados por las palabras y la calma del coronel, y ciertos de no correr ningún peligro, todos volvieron á acostarse.
Hasta los caballos se habían tranquilizado un tiempo, pero, como lo que indujo á todos á suponer que no había sido un terremoto el causante del desplome de la roca, porqué

Memorandum

Setiembre tiene 30 días, 6 de fiesta y 4 de trabajo.

Fases de la luna
Luna llena el..... 2
Cuarto menguante el..... 10
Luna nueva el..... 18
Cuarto creciente el..... 25

Santos del día
Hoy Martes 11.—Santa Panfancia, obispo, Jacinto, Vicente, Serapio y Dionisio, márt., Paciente obispo, santa Alejandrina penitente.

Comisario de turno
Sr. D. Miguel Navas Portugal.

Médico de turno
Dr. Juan J. Paz y Millo.

Practicante de turno
Carlos Moreno Moncayo.

Boticas de turno
La Botica Alemana y la Central.

Telegrafo
Las líneas del Norte y Sur francas.

Compañía de Transporte
Lunas.—Sale: Rápido para Cajabamba y Omimara Ambato.
Llega: Rápido de Cajabamba.
Mifrotes.—Sale: Rápido para Cajabamba.
Llega: Omimara de Ambato.
Lunas.—Sale Omimara para Ambato.
Llega: Rápido de Cajabamba.
Lunas.—Sale: Rápido para Cajabamba y Omimara de Ambato.

Extensión de Hoteles
En el Hotel «Escuderos» José Arbonelli, Alberto Hernán, Capitán Pizarro, Capitán Solís, Subteniente Alvarado, Subteniente Siles, Abel A. Ugualles, Rosendo Ugualles, Segundo Martín, Rosendo Castro, Cayetano Córrea.
En el «Marcha»: M. Masón.
En el Hotel «París»: Jorge Cautel, Miguel Barriga, Augusto Bór, Roberto Meyer.

En el Hotel «Royal Palace»: Ricardo Calero González, Estuardo Arboleda, Manuel Santa María, José Miguel Rivaute H. T. Sandoz, Luis Veloz del Campo, Julio Kreuzgen, Emilio Sacasallí, F. E. de los Andes.
En el «Americano»: E. Linton, A. H. Whipley, V. Stopper, C. Ortao, H. T. Thomson, P. Montoy, H. Cevallos, M. Spenak.

Cambios bancarios
Banco Comercial y Agrícola
Londres..... 105 1/2
París..... 101
Hamburgo..... 98
Havre..... 101
New York..... 107
España..... 96
Chile..... 35 1/2 ceto.
Lima..... 2
Guayaquil á la par, en billetes y en plata 1/2 de premio.

Banco del Pichincha
Londres..... 105 1/2
París..... 101
New York..... 107
España..... 97
Guayaquil á la par, en billetes y en plata 1/2 de premio.

Mario V. de la Torre
De vuelta de París, donde ha perfeccionado sus estudios de Cirujía, y Ginecología (enfermedades de mujeres vías urinarias, saludá á su clientela y á la ofrece, lo mismo que al público en general, sus servicios profesionales.
Carrera Rosafuerte (Transversal No 2 Casa No 8).
Agosto 23.—15 v.

Buen vino de Bordeaux, blanco y tinto vende *Angusto Bueno M.*

PARA FOTOGRAFIA
Quien desee dar en arriendo una casa central puede hablar con el suscrito en su oficina.
José D. Laso.
Agosto 29.—1 m.

Muebles
En la primera casa de la Sra. Dña. Eloisa Palacios, se venden, á precios módicos, un juego compuesto de 10 piezas, para salón, dos espejos grandes y en perfecto estado y dos piezas de mármol, nuevas, para cómodas.—La persona que interese y quiera verlos, dirijase á la casa en referencia.
Agosto 21.—m.

¡ATENCIÓN!
Vendo setenta vaconas de fierro y viento, superior calidad.
J. Estupifán O.
Agosto 28.—15 v.

Casa de arriendo
Se arrienda una muy cómoda y bonita; tiene cocina de fierro, excusado americano y es amoblada en parte. La persona que interese puede dirigirse á la oficina del Sr. D. Enrique Gangotena, situada en la Carrera de Cuenca, en los bajos de la casa de la Sra. Dña. Rosa Elena Villacís viuda de Barba.
Agosto 29.—1 m.

Para todos
No hay que olvidar que Aquileo Cueva tiene empresa de transporte de carga, bien atendida, y que ha desempeñado con buen éxito hasta el día la entrega de carga á domicilio.
Además tiene consignación gratis en Cajabamba para todos sus clientes.
Quito, Agosto 19.—1 m.

Aviso importante
Se da en arrendamiento, por un año, la casa y terrenos conocidos con el nombre de «Ceylana», en el Ejido de esta ciudad—tiene abundante alfalfa y buena agua potable.

Se sub-arrienda, también, barata, hasta el 15 de Marzo próximo la casa de la Sra. Josefina Serrano de Monge, en la carrera de Guayaquil.
Para demás pormenores ocurrase á Benoni Lockwood Jr. ó á Ramón R. Vallarino.
Agosto 21.—m.

Productores de trigo
En la oficina del Sr. Guillermo Camargo L. (plaza de la Independencia, acera norte) podrán ustedes informarse de las condiciones de precio, etc. en que se les trilla el trigo.
Quito, Agosto 26 de 1906.—1 m.



Desde hace 23 años, goza esta cerveza, en todo el país, del más merecido favor del público, por su pureza y esquisito gusto y suavidad. Se vende en todos los almacenes de 1ª clase. Unicos agentes, **ALVARADO & BEJARANO**.



Estas Gotas amargas son de gran eficacia en todos los casos en que se trata de la curación de los órganos digestivos perturbados y principalmente tiene la virtud de exitar el apetito perdido, así como produce el admirable efecto de calmar los dolores del vientre.

Unico Importador, Antonio J. Ledergerber.—Guayaquil.—Casilla 440.
Pedidos recibe en Quito, Alberto Hermand. Hotel Ecuador 12.
Agosto 30.—1 m.

Desea usted fumar buenos Cigarillos de Hebra?

Pues pida usted la marca **FULL SPEED** de la acreditada fábrica de cigarillos *El Progreso*



ZAPATERIA LA JUVENTUD DE QUITO
En este acreditado Establecimiento, se trabaja toda clase de calzado fino, empleando en las obras solamente materiales garantizados.
Además, encontrará el público, constantemente de venta, toda clase de calzado, y en especial de estilo americano.
Puntualidad y esmero.
Carrera de Venezuela, casa del Sr. Guillermo Espinosa, junto al Club Ecuador.
Rosendo Guerrero.

Hasta los caballos, presa de un visísimo terror, se habían levantado relinchando y agitando vivamente.
—¿Señor Bill!—gritó Harris, que se había puesto al lado de Annia, como para defenderla de un peligro que aún no conocía.—¿Qué pasa?
—Calma, señores—dijo el coronel, que no perdía nunca, ni en las más terribles situaciones, su prodigiosa serenidad.—Parece que una sacudida de terremoto ha desprendido un trozo de roca, y que la salida se ha cerrado, al menos, por ahora.
—¿Estamos prisioneros?—preguntaron á un tiempo Harris, Annia y Blunt.
—Me lo parece.
—Sí, coronel—dijo en aquel momento Buk Taylor, que había examinado la salida.—La cosa es positiva, y temo que por ese lado no volveremos más á ver la luz del día.
—Es un trozo de roca enorme que ha caído delante del *cliff*, y sólo con dinamita se le podría hacer saltar.
—Talvez exista algún otro pasaje—dijo.
—Tal vez, miss—repuso el coronel.—Yo he visitado algunas cavernas semejantes á ésta, que tenían varias salidas. Reconoceremos esta con calma, y no desespere de encontrar algún conducto que nos permita volver al aire libre.
—¿Y esa roca, se habrá precipitado

realizar con los americanos y nosiempre.
Cuando los vientos del Norte que recorren aquellas llanuras sin límite se encuentran con los que provienen del Atlántico, sin encontrar cordilleras que detengan su curso, están tremendos huracanes, debidos á esas colisiones de corrientes atmosféricas, procedente de puntos opuestos.
El ciclón, en pocos instantes, obscureció, lanzando sobre las praderas una sombra siniestra; rugió el trueno horriblemente, se entrecruzaron los relámpagos como infernales llamaradas, luego, después granizo, más tarde se oyó un fragor terrorífico y pronto un formidable vórtice de aire desarrancó los árboles y se los lleva como pajajas, descaucja techos, derriba las casas y las tiendas de los indios, detiene y arrastra los más pesados trenes y sacra la tierra como un arado monstruoso.
Todos los elementos de la tierra se lanzan sobre los hombres, sobre las cosas, y luego el meteoro tremendo se disipa tan rápidamente como se formó, no dejando tras sí sino un frío penetrante que se difunde por la atmósfera.
Y no se crea que esos ciclones son raros. En seis años, desde 1875 á 1881, se contaron cuatrocientos cincuenta y uno, que mataron setecientos setenta y siete personas, hirieron gra-